

# SYOSS – Classic – Blond Offensive – BNL/DE (3-lang.)

## Baseline / Metallics / Baseline Blond

295 mm

205 mm

# SYOSS

**NL** DEZE VERPAKKING BEVAT:  
**F** CETTE COLORATION CONTIENT :  
**D** DIESE COLORATION ENTHÄLT:

**GEBRUIKSAANWIJZING**  
**MODE D'EMPLOI**  
**GEBRAUCHSANWEISUNG**



**HANDSCHOENEN**  
**PAIRE DE GANTS**  
**PAAR HANDSCHUHE**

**APPLICATIEFLACON MET ONTWIKKELEMULSIE**  
**FLACON DE RÉVÉLATEUR**  
**ANWENDUNGSFLASCHE MIT ENTWICKLERLOTION**

**TUBE CRÈMEKLEURING**  
**TUBE DE CRÈME COLORANTE**  
**TUBE COLOR-CRÈME**

**SALONPLEX CONDITIONER**  
**SACHET DE BAUME SALONPLEX**  
**SALONPLEX CONDITIONER**

### NL GEBRUIKSAANWIJZING

### F MODE D'EMPLOI

### D GEBRAUCHSANWEISUNG

#### BELANGRIJK:

Lees nauwkeurig voor gebruik de veiligheidsaanbevelingen op de achterzijde van de gebruiksaanwijzing door.

#### 1. VOORBEREIDING

Leg voor gebruik kledingbescherming en een horloge klaar zodat u de inwerktijd kunt controleren. SYOSS Color wordt op droog, niet gewassen haar toegepast.

#### 2. MENGSEL

Bescherm uw kleding en trek de bijgevoegde plastic handschoenen aan. Maak de applicatieflacon met ontwikkel-emulsie open. Open de tube crèmekleuring door met de achterkant van de dop een gaatje in het aluminiumfolie te prikken. Knijp de tube voorzichtig helemaal leeg in de applicatieflacon. Sluit de applicatieflacon en schud krachtig zodat alle componenten goed gemengd worden en er een crémig mengsel ontstaat. Breek daarna het puntje van de dop van de applicatieflacon af en begin onmiddellijk met de toepassing.

**BELANGRIJK:** Bij sommige nuances kan de kleur van het mengsel tijdens de applicatie veranderen. Dit heeft geen invloed op het kleurresultaat.

#### 3. A VOLLEDIGE BEHANDELING

Verdeel het kleurmengsel lokje voor lokje over het gehele haar. Masseer het mengsel goed in.

De inwerktijd is afhankelijk van de gekozen nuance.

Laat het mengsel **30 minuten** inwerken voor alle nuances, behalve onderstaande uitzonderingen.

Laat het mengsel **45 minuten** inwerken voor de nuances 9\_1, 9\_5, 9\_52, 10\_1, 10\_11, 10\_13, 10\_5, 10\_53, 10\_55 en 12\_59.

#### 3. B UITGROEIBEHANDELING

Breng het mengsel direct aan op droog, niet gewassen haar.

Een uitgroeibehandeling is noodzakelijk indien:

- uw haar reeds eerder gekleurd is en een uitgroei zichtbaar is, of
- uw haarpunten donkerder zijn dan de rest van uw haar, of beschadigd zijn.

Gebruik ongeveer ½ van het kleurmengsel voor de uitgroeibehandeling. Maak een scheiding in het haar met het puntje van de applicatieflacon en masseer het mengsel over de uitgroei met de vingertoppen (terwijl u de handschoenen aanhoudt). Herhaal het proces tot de volledige uitgroei is behandeld.

Laat het mengsel **20 minuten** inwerken. Verdeel vervolgens de rest van het mengsel over het gehele haar. Laat het mengsel nog eens **10 minuten** inwerken.

**Voor de nuances 9\_1, 9\_5, 9\_52, 10\_1, 10\_11, 10\_13, 10\_5, 10\_53, 10\_55 en 12\_59:** Laat het mengsel bij de uitgroei **35 minuten** inwerken. Verdeel vervolgens de rest van het mengsel over het gehele haar en laat het nog eens **10 minuten** inwerken.

#### 4. UITSPOELEN & NABEHANDELING

Als de inwerktijd om is, maak dan uw haar nat met lauwwarm water en masseer het haar. Spoel het haar daarna goed uit, tot het water helemaal helder is. tenslotte, was het haar met een milde shampoo en spoel het daarna goed uit.

Voor extra verzorging, breng de speciaal ontwikkelde SYOSS SALONPLEX conditioner in het vochtige haar aan en laat de conditioner **2 minuten** inwerken. Spoel hierna het haar goed uit. De SYOSS SALONPLEX conditioner verzorgt het haar, vermindert haarbreuk\* en geeft het haar een gezonde glans.

\* vs. onbehandeld haar

#### 5. UITGROEI SNEL BIJWERKEN

Om uw uitgroei snel bij te werken tussen twee haarkleuringen in, bevelen wij SYOSS Hair Mascara Uitgroeispray voor grotere zones.

#### ATTENTION :

Avant de procéder à l'application, lisez attentivement les instructions de sécurité au verso de ce mode d'emploi.

#### 1. PRÉPARATION

Avant de commencer l'application, protégez vos vêtements avec une serviette et gardez une montre à proximité pour vérifier le temps de pose. SYOSS Color s'applique sur cheveux secs et non lavés.

#### 2. MÉLANGE

Enfilez les gants fournis avec ce mode d'emploi. Dévissez le bouchon du flacon applicateur du révélateur. Ouvrez le tube de crème colorante en perçant son opercule avec la pointe de son bouchon, puis videz-le entièrement et avec précaution dans le flacon applicateur. Revissez le bouchon du flacon applicateur et agitez-le vigoureusement jusqu'à ce que le contenu soit parfaitement homogène et forme une crème onctueuse. Veuillez rompre la pointe du bouchon du flacon applicateur et commencer l'application immédiatement.

**ATTENTION :** La couleur du mélange de certaines nuances peut se modifier au cours du processus de coloration. Ce phénomène n'a aucune incidence sur le résultat couleur final.

#### 3. A APPLICATION SUR TOUTE LA CHEVELURE

Répartissez le contenu du flacon mèche par mèche, sur l'ensemble de la chevelure, puis massez.

Le temps de pose dépend de la nuance choisie.

Laissez agir le mélange **30 minutes** pour toutes les nuances, sauf les nuances ci-dessous.

Laissez agir le mélange **45 minutes** pour les nuances 9\_1, 9\_5, 9\_52, 10\_1, 10\_11, 10\_13, 10\_5, 10\_53, 10\_55 et 12\_59.

#### 3. B APPLICATION LOCALISÉE SUR LES RACINES

Appliquez le mélange du flacon applicateur directement sur les cheveux secs et non lavés.

Cette application est nécessaire si :

- vos cheveux sont déjà colorés et un effet racine est visible, ou
- les pointes de vos cheveux sont plus foncées ou abimées.

Appliquez environ ¼ du mélange colorant uniquement à la racine de vos cheveux, en séparant chaque mèche à l'aide de la pointe du flacon applicateur et massez la zone des racines (en gardant les gants enfilés). Répétez cette opération sur l'ensemble de la zone de repousse.

Laissez agir le mélange colorant **20 minutes**. Puis répartissez le dernier tiers sur le reste de la chevelure et laissez encore poser **10 minutes**.

**Pour les nuances 9\_1, 9\_5, 9\_52, 10\_1, 10\_11, 10\_13, 10\_5, 10\_53, 10\_55 et 12\_59 :** Appliquez sur la zone de la repousse et laissez agir le mélange **35 minutes**. Puis répartissez le reste du mélange sur l'ensemble de la chevelure et laissez encore poser **10 minutes**.

#### 4. RINÇAGE ET SOIN

À la fin du temps de pose, massez légèrement avec de l'eau tiède pour faire mousser, puis rincez abondamment jusqu'à ce que l'eau soit claire. Enfin, lavez-vous les cheveux avec un shampooing doux et rincez abondamment.

Pour encore plus de soin, appliquez le baume spécialement développé SYOSS SALONPLEX sur cheveux mouillés. Laissez agir pendant **2 minutes** et rincez abondamment. Le baume SYOSS SALONPLEX prend soin des cheveux, réduit leur casse\* et les rend brillants de santé.

\* vs. cheveux non traités

#### 5. CAMOUFLAGE DE LA REPOUSSE

Pour camoufler la repousse entre deux colorations, utilisez SYOSS Hair Mascara pour quelques mèches, ou SYOSS Spray Retouche-Racines pour des zones plus importantes.

#### ACHTUNG, BITTE BEACHTEN:

Vor der Anwendung bitte die Sicherheitshinweise auf der Rückseite der Gebrauchsanweisung sorgfältig lesen.

#### 1. VORBEREITUNG

Bevor Sie mit der Anwendung beginnen, legen Sie sich einen Kleiderschutz und eine Uhr zur Kontrolle der Einwirkzeit bereit. SYOSS Color wird auf trockenem, nicht vorgewaschenem Haar angewendet.

#### 2. MISCHEN

Legen Sie den Kleiderschutz um und ziehen Sie die beiliegenden Handschuhe an. Schrauben Sie die Verschlusskappe der Anwendungsflasche ab. Öffnen Sie nun die Tube mit der Color-Creme, indem Sie die Tubenversiegelung mit der Rückseite der Verschlusskappe durchstechen. Drücken Sie den gesamten Inhalt in die Anwendungsflasche. Schrauben Sie die Anwendungsflasche wieder zu und schütteln Sie diese kräftig, bis alles vollständig zu einer geschmeidigen Brechen Sie anschließend die Spitze der Verschlusskappe ab und beginnen Sie ohne Verzögerung mit der Anwendung.

**HINWEIS:** Die Farbe der Colorationsmischung einiger Nuancen ändert sich während des Colorierens. Dies hat aber keinen Einfluss auf das Farbergebnis.

#### 3. A GESAMTANWENDUNG

Tragen Sie die fertige Colorationsmischung Strähne für Strähne auf das gesamte Haar auf und verteilen Sie sie gründlich.

Die Einwirkzeit hängt von der Nuance ab.

Lassen Sie die Colorationsmischung **30 Minuten** einwirken.

Für die Nuancen 9\_1, 9\_5, 9\_52, 10\_1, 10\_11, 10\_13, 10\_5, 10\_53, 10\_55 und 12\_59 empfehlen wir eine Einwirkzeit von **45 Minuten**.

#### 3. B ANSATZBEHANDLUNG

Tragen Sie die fertige Colorationsmischung direkt aus der Anwendungsflasche auf das trockene, nicht vorgewaschene Haar auf. Diese Anwendung ist notwendig, wenn

- Ihr Haar bereits dauerhaft coloriert und ein Ansatz sichtbar ist oder
- Ihre Haarspitzen dunkler oder strapaziert sind.

Tragen Sie zunächst ca. ¼ der Colorationsmischung nur auf dem nachgewachsenen Haar auf. Hierzu teilen Sie jeweils eine Haarpartie mit der Spitze der Anwendungsflasche zu einem Scheitel ab. Tragen Sie nun die Colorationsmischung am Scheitel entlang auf und verteilen Sie sie mit Ihren Fingerspitzen auf dem Haaransatz (beiliegende Handschuhe bitte anbehalten). Wiederholen Sie diesen Vorgang auf dem gesamten Haaransatz.

Lassen Sie die Colorationsmischung **20 Minuten** einwirken. Verteilen Sie anschließend den Rest der Mischung im gesamten Haar und lassen Sie ihn weitere **10 Minuten** einwirken.

**Nuancen 9\_1, 9\_5, 9\_52, 10\_1, 10\_11, 10\_13, 10\_5, 10\_53, 10\_55 und 12\_59:** Wir empfehlen eine Einwirkzeit von **35 Minuten** für den Haaransatz. Verteilen Sie anschließend den Rest der Mischung auf dem gesamten Haar und lassen Sie ihn weitere **10 Minuten** einwirken.

#### 4. AUSSPÜLEN & NACHBEHANDLUNG

Nach Ablauf der Einwirkzeit schäumen Sie das Haar mit warmem Wasser auf. Spülen Sie das Haar danach gründlich aus bis das Wasser klar ist. Waschen Sie Ihr Haar anschließend mit Shampoo und spülen Sie es gründlich aus.

Als pflegende Nachbehandlung wenden Sie den SYOSS SALONPLEX Conditioner auf dem nassen Haar an. Lassen Sie ihn **2 Minuten** einwirken und waschen Sie ihn anschließend gründlich aus. Der SALONPLEX Conditioner pflegt das Haar und verleiht dem Haar eine gesund glänzende Haarstruktur mit weniger Haarbruch\* für lang anhaltende und intensive Farbergebnisse. \* vs. unbehandeltem Haar

#### 5. FARBAUFRISCHUNG

Um graue Ansätze zwischen zwei Colorationen zu kaschieren, empfehlen wir die SYOSS Haar Mascara für einzelne graue Strähnen oder den SYOSS Ansatz Retoucher für größere Flächen.

BNL\_DE\_SY\_Baseline\_GBA\_BIOF\_ReL22\_0521.indd 1

27.05.21 15:14

GENERAL DATA	APPROVAL DATA	PHONE	Printing material:
Die cut / size (mm) 205 x 295 mm	Responsible person marketing Kathrin Bill	+49 211 797 9787	<input checked="" type="checkbox"/> white <input type="checkbox"/> transparent <input type="checkbox"/> silver
Nuance no. -	Date of approval by marketing 25.05.2021		Coloration filling code: <input checked="" type="checkbox"/> Datamatrix <input type="checkbox"/> FB_TB code <input type="checkbox"/> EAN outer box <input type="checkbox"/> none
IDH no. -	Responsible person IPD -		Basic Pack. Mat. No.: 670252
Material no. 2763614	Responsible person country BNL: Nancy Spoelders		<b>USED PANTONE TONES ARE JUST INDICATORS!</b>
Data Matrix 2763614	Date of approval -		Colors Printing process Colors Printing process
FB_TB Code -	Delivered by Jacqueline Konrad	+49 211 74849 452	
EAN outer box -	Responsible person LSD JK / AP	+49 211 74849 452	
Short sign -	Printing company Cetus		
Product SYOSS Baseline GBA	LSD job no. L-P-020360		
Country BNL/DE (3-lang.)	<b>LSD file name:</b>		
EAN (please check) -	BNL_DE_SY_Baseline_GBA_BIOF_ReL22_0521.indd		
EAN size -	<b>Infos:</b>		
Status 2.corr	<b>old material number 2716439</b>		
Creation date 25.05.2021			
Correction date 27.05.2021			
Logo of printing company	<b>TO BE COMPLETED BY PRINTING COMPANY</b>		
	corrections <input type="checkbox"/> yes* <input type="checkbox"/> none		
	* if yes please do provide a detailed description of all changes made		
			These files have been set up without trapping parameters or any other print options. Please adapt the data according to your usual guidelines and/or profiles.
			Kind regards, LSD GmbH & Co. KG
			<b>5 cm</b>
			LSD GmbH & Co. KG In der Steele 11-13 40599 Düsseldorf Tel. +49 211 74 84 90 Fax +49 211 74 84 94 10

# SYOSS – Classic – Blond Offensive – BNL/DE (3-lang.)

## Baseline / Metallics / Baseline Blond

295 mm

### GEbruiksaanwijzing

**BELANGRIJK:** Lees nauwkeurig voor gebruik de veiligheidsaanbevelingen van de gebruiksaanwijzing door. Doe altijd een **allergie waarschuwings** test ook al heeft u reeds een haarkleuring van SYOSS Color of van een ander merk gebruikt. Was uw haar niet voor het gebruik. Gebruik het product direct na het mengen. Laat het mengsel in geen geval in de dichtgedraaide fles; deze kan ontploffen of barsten. Bewaar eventuele gemengde restjes niet voor latere behandeling. Zorg ervoor dat u goed mixt totdat u een compleet en egaal mengsel van de crèmekleuring en ontwikkelingsmelk krijgt.

**Voor de nuances 9 1, 9 5, 9 52, 10 1, 10 11, 10 13, 10 5, 10 53, 10 55 en 12 59:** Bedek het haar tijdens de behandeling niet met plastic of aluminium folie en vermijd extreme warmte (bijv. haardroger of sauna). Niet gebruiken op rood en donkergekleurd haar.

**NUTTIGE OPMERKINGEN VOOR GEBRUIK:** Vermijd elk contact met kleding of sieraden, aangezien deze vlekken niet meer te verwijderen zijn. Wij raden aan de kleuring elke 4 weken te herhalen, aangezien het haar gemiddeld 1 centimeter per maand groeit. Wacht minimaal 2 weken voor en na een permanent of ontbleken met het gebruik van een haarkleuring voor een uniform resultaat en verkort de inwerkijd met 10 minuten.

Als uw haar:

- **grijzer of lichter** dan aanbevolen, **beschadigd of gepermanenteerd** is: Het kleurresultaat kan intensiever uitvallen dan op de verpakking of de kleurkaart is aangegeven.
- **donkerder** dan aanbevolen is: Het resultaat van de kleuring kan minder intensief uitvallen dan op de verpakking of de kleurkaart is aangegeven.
- **beschadigd of erg poreus** is: Wij raden u aan om het kleurmengsel slechts de laatste 5-10 minuten op de haarpunten (ongeveer 1-2 cm) aan te brengen.
- **langer dan kin-lengte** is: Wij raden u aan twee verpakkingen van SYOSS Color te gebruiken.

SYOSS Color is gemakkelijk van de huid te verwijderen, wanneer dit onmiddellijk na aanbrengen wordt gedaan. Gebruik water en zeep of reinigingsmelk.

### VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

Haarkleurstoffen kunnen ernstige allergische reacties veroorzaken.

Volg de instructies. Dit product is niet bestemd voor gebruik bij personen jonger dan 16 jaar. Tijdelijke tatoeages met zwarte henna kunnen leiden tot een verhoogd risico op een allergische reactie.

Kleur uw haar niet als:

- u last heeft van uitslag in het gezicht of van een gevoelige, geïrriteerde of beschadigde hoofdhuid;
- u eerder een reactie na een haarkleuring heeft gehad;
- u in het verleden een reactie heeft gehad na een tijdelijke tatoeage met zwarte henna.

Bevat: zie verpakking. Contact met de ogen vermijden. Bij contact met de ogen onmiddellijk uitspoelen. Niet gebruiken voor het kleuren van wimpers of wenkbrauwen. Na het aanbrengen het haar goed uitspoelen. Geschikte handschoenen dragen. Buiten bereik van kinderen houden. Bewaar de lege verpakking en de gebruiksaanwijzing voor het geval u een reactie krijgt. Volg deze aanbevelingen om de mogelijke risico's te verminderen.

#### 1. ALLERGIE WAARSCHUWINGSTEST

Wij raden u aan 48 uur voor het gebruik van deze haarkleuring een allergie waarschuwings test uit te voeren, ook al heeft u in het verleden al eens eerder een haarkleuring gebruikt. Voer de allergie waarschuwings test uit op een stukje huid ter grootte van 1 cm x 1 cm, aan de binnenkant van uw elleboog. Breng met een watten doek een kleine hoeveelheid crèmekleuring in een dun laagje aan op de binnenkant van uw elleboog. Laat dit vervolgens 45 minuten onbedekt zitten. Voorkom contact met uw kleding. Sluit de tube weer goed af. Spoel na 45 minuten de crème grondig met lauwwarm water af. Indien er zich tijdens de inwerkijd, of gedurende de daarop volgende 48 uur enige reactie voordoet, spoel dan onmiddellijk met lauwwarm water en stop het verdere gebruik.

Deze test is een betrouwbare voorspelling. Echter, deze allergie waarschuwings test is géén garantie dat u geen allergische reactie kunt krijgen tijdens het kleuren van uw haar. De allergie waarschuwings test is geen garantie om allergische reacties in de toekomst te voorkomen. Bij twijfel kunt u altijd contact opnemen met een arts.

#### 2. INDIEN TIJDENS HET KLEUREN ÉÉN VAN DE VOLGENDE REACTIES OPTREEDT

- prikkelend of branderig gevoel en/of jeuk, onmiddellijk spoelen en het verdere gebruik stopzetten, aangezien dit een teken kan zijn van een ernstige reactie. Kleur uw haren niet opnieuw voordat u een arts geraadpleegd of medisch advies ingewonnen heeft.
- zich snel verspreidende huiduitslag, duizeligheid of een gevoel van slappe, kortademigheid en/of zwelling van ogen/gelaat, onmiddellijk spoelen en meteen een arts raadplegen en de fabrikant contacteren.

#### 3. INDIEN U NA HET KLEUREN OF TIJDENS DE DAGEN ERNA LAST HEEFT VAN PROBLEMEN ZOALS JEUK OP DE HUID OF DE HOOFDHUID, UITSLAG OP DE HUID OF HOOFDHUID, ZWELLING VAN DE OGEN/GELAAT, BLAASJES OP DE HUID EN/OF ZWELLING VAN OGEN/GELAAT, METEEN EEN ARTS RAADPLEGEN EN DE FABRIKANT CONTACTEREN.

#### VOORZORGSMAATREGELEN

- Dit product bevat ingrediënten die ernstige irritatie van de ogen en mogelijk permanente schade aan de ogen kunnen veroorzaken. Indien de ontwikkelingsmelk of het kleurmengsel in uw ogen raakt, onmiddellijk uitswassen met overvloedig lauwwarm water en direct een arts raadplegen.
- Indien u tijdens het aanbrengen contactlazen draagt en het product raakt in uw ogen, eerst contactlazen verwijderen en daarna onmiddellijk uitswassen met overvloedig lauwwarm water en direct een arts raadplegen.
- Product niet inademen of innemen.
- Voorkom onnodig huidcontact.
- Gebruik het product niet indien het haar reeds behandeld is met henna of metaalkleurstoffen.
- Verwijder vóór het kleuren alle metalen voorwerpen zoals klemmen en haarspeldjes uit uw haar en houd deze tijdens het kleuren uit de buurt. Gebruik geen metalen gebruiksvoorwerpen.
- Bescherm de ontwikkelingsmelk tegen warmte en licht. Meng dit kleurmiddel niet met andere producten. Eventuele restjes niet bewaren. Het kleurmengsel niet in een gesloten fles laten (de fles kan uitzetten of barsten).

### PROFESSIONEEL ADVIES

Voor persoonlijk en professioneel advies over SYOSS Color kunt u contact opnemen met:

Tel. 02/421 25 12  
Tel. 030-607 36 50  
info.cosmetics@henkel.com  
www.syoss.be / www.syoss.nl

40 mm



4 mm

### MODE D'EMPLOI

**ATTENTION:** Avant de procéder à l'application, lisez attentivement les instructions de sécurité ci-dessous. Effectuez un **test d'alerte d'allergie** dans tous les cas, même si vous avez déjà utilisé un produit de coloration de cette marque ou d'une autre par le passé. Ne vous lavez pas les cheveux avant l'application. Le mélange prêt à l'usage doit être immédiatement appliqué. Ne laisser en aucun cas le mélange dans le flacon fermé, celui-ci pourrait se fissurer et vous échausser. Les éventuels restes du produit ne peuvent pas être utilisés ultérieurement. Assurez-vous de bien mélanger la crème colorante et le lait révélateur jusqu'à obtention d'un mélange homogène.

**Pour les nuances 9 1, 9 5, 9 52, 10 1, 10 11, 10 13, 10 5, 10 53, 10 55 et 12 59:** Pendant la coloration, ne couvrez pas vos cheveux avec du plastique ou aluminium et évitez toute chaleur extrême (sèche-cheveux ou sauna). Ne pas utiliser si vous avez des cheveux colorés dans une nuance rouge ou foncée.

**CONSEILS AVANT L'APPLICATION:** Évitez le contact du produit avec les textiles ou les bijoux car les taches provoquées ne s'enlèvent pas. Comme les cheveux poussent approximativement d'1 cm par mois en moyenne, nous vous recommandons de renouveler l'application toutes les 4 semaines. Nous vous conseillons d'attendre au moins 2 semaines avant et après une permanente ou une décoloration avant d'utiliser une coloration et d'écourter le temps de pose de 10 minutes.

Si vos cheveux sont:

- **très blancs ou plus clairs** que dans le tableau d'application, **abimés ou permanents**: Le résultat couleure peut être plus intense que sur la boîte ou que sur le tableau d'application.
- **plus foncés** que sur le tableau d'application: Le résultat couleure peut être moins intense que sur la boîte ou que sur le tableau d'application.
- **abimés ou très secs**: Nous vous conseillons de ne pas appliquer le mélange colorant sur vos pointes (environ 1-2 cm) dès le début de la coloration, mais d'attendre les 5-10 dernières minutes du temps de pose pour le répartir sur la totalité des cheveux.
- **mi-longs (jusqu'au menton) ou plus longs**: Nous vous recommandons d'utiliser 2 boîtes de SYOSS Color.

En cas d'intervention immédiate, SYOSS Color s'élimine facilement de la peau. Utilisez du savon et de l'eau, ou un coton imprégné de lait démaquillant.

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Les colorants capillaires peuvent provoquer des réactions allergiques sévères.

Lire et suivre les instructions. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé sur les personnes de moins de 16 ans. Les tatouages temporaires noirs à base de henné peuvent augmenter le risque d'allergie.

Ne vous colorez pas les cheveux si:

- vous présentez une éruption cutanée sur le visage ou si votre cuir chevelu est sensible, irrité ou abimé,
- vous avez déjà fait une réaction après avoir coloré vos cheveux,
- vous avez fait par le passé une réaction à un tatouage temporaire noir à base de henné.

Contient: voir sur l'étiquette. Évitez le contact du produit avec les yeux. Rincer immédiatement les yeux si le produit entre en contact avec ceux-ci. Ne pas employer pour la coloration des cils et des sourcils. Bien rincer les cheveux après application. Porter des gants appropriés. Garder hors de portée des enfants. Conserver l'étiquette vide et le mode d'emploi au cas où surviendrait une réaction. Pour réduire les risques encourus, suivez scrupuleusement ces instructions.

#### 1. TEST D'ALERTE D'ALLERGIE

Effectuez un test d'alerte d'allergie 48 h avant toute application d'une coloration, même si vous avez déjà utilisé des produits de coloration auparavant. Effectuez le test d'alerte d'allergie sur une zone de peau du pli du coude d'environ 1 cm. Appliquez à l'aide d'un coton-tige une touche de crème colorante en une fine couche et laissez agir 45 minutes à l'air libre. Évitez le contact avec les vêtements. Refermez soigneusement le tube. Après 45 minutes, enlevez la crème colorante soigneusement avec de l'eau tiède. Si vous constatez une réaction au cours des 45 minutes, vous devez rincer immédiatement et ne pas utiliser cette coloration. Ne pas utiliser également si vous constatez une réaction dans les 48 heures après ce test.

Ce test constitue une précaution importante. Cependant il faut savoir que même si un test d'alerte d'allergie a été effectué, une réaction allergique peut toujours survenir lors de la coloration des cheveux. Le test d'alerte d'allergie n'est pas une garantie permettant d'éviter de futures réactions allergiques. En cas de doute, veuillez consulter un médecin.

#### 2. SI PENDANT LA COLORATION VOUS RESSENTEZ

- des picotements ou une sensation de brûlure et/ou des rougeurs, rincez immédiatement et cessez toute utilisation car cela peut être un signe de réaction plus grave. Ne vous colorez pas les cheveux de nouveau avant d'avoir consulté un médecin ou obtenu un avis médical.
- une éruption cutanée qui s'étend rapidement, un vertige ou une impression d'évanouissement, le souffle court et/ou un gonflement des yeux/visage, rincez immédiatement et consultez immédiatement un médecin et contactez le fabricant.

#### 3. SI APRÈS LA COLORATION OU LES JOURS SUIVANTS, VOUS RESSENTEZ des problèmes sur la peau ou le cuir chevelu tels que des démangeaisons, une éruption cutanée, un gonflement des yeux ou du visage, des cloques et/ou des suitements, consultez immédiatement un médecin et contactez le fabricant.

#### PRÉCAUTIONS

- Ce produit contient des ingrédients susceptibles de provoquer de graves irritations des yeux et de possibles blessures permanentes aux yeux. Si vous recevez du révélateur ou du mélange colorant dans l'œil, rincez-le immédiatement et abondamment à l'eau tiède et consultez un médecin.
- Si vous devez porter des lentilles durant l'application et que vous recevez du produit dans l'œil, retirez d'abord la lentille, puis rincez immédiatement et abondamment à l'eau tiède et consultez un médecin.
- Ne pas inhaler ni ingérer le produit.
- Évitez tout contact inutile avec la peau.
- Ne pas utiliser si vos cheveux ont été colorés au henné ou avec des sels métalliques. Attendez que votre couleur ait repoussé et que les parties colorées soient coupées.
- Retirez tous les objets métalliques de vos cheveux avant la coloration et gardez-les à l'écart pendant la coloration. Ne pas utiliser d'ustensiles métalliques lors de la coloration.
- Gardez le révélateur à l'abri de la chaleur et de la lumière. Ne pas mélanger ce colorant avec d'autres produits. Ne pas conserver de produit inutilisé. Ne pas laisser le mélange dans un flacon fermé (le flacon risque de se dilater ou exploser).

### LE CONSEIL PROFESSIONNEL

Pour une recommandation personnalisée concernant SYOSS Color, contactez-nous:

Tel. 02/421 25 12  
Tel. 030-607 36 50  
info.cosmetics@henkel.com  
www.syoss.be

### GEBRAUCHS

**ACHTUNG, BITTE BEACHTEN SIE:** Lesen Sie vor der Anwendung sorgfältig durch. Führen Sie den **Allergieverdachtstest** auf jeden Fall durch (siehe unten), auch wenn Sie zuvor bereits ein Colorationsprodukt dieser oder einer anderen Marke verwendet haben. Waschen Sie die fertige Mischung sofort an. Auf keinen Fall die Anwendungsmischung in der geschlossenen Flasche stehen lassen. Die Flasche könnte sich sonst aufblähen oder bersten. Die nicht gebrauchte Mischung nicht für eine spätere Anwendung aufbewahren. Bitte achten Sie darauf, die Anwendungsmischung so lange zu schütteln, bis die Color-Creme und der Entwickler vollständig und gleichmäßig vermischt sind.

**Für die Nuancen 9 1, 9 5, 9 52, 10 1, 10 11, 10 13, 10 5, 10 53, 10 55 und 12 59:** Bedecken Sie das Haar während der Anwendung nicht mit Plastik- oder Aluminiumfolie und vermeiden Sie externen Wärmeeinfluss (z. B. Föhn, Wärmehaube oder Sauna). Nicht auf bereits mit roten oder dunklen Nuancen gefärbtem Haar anwenden.

**WERTVOLLE TIPPS VOR DER ANWENDUNG:** Vermeiden Sie, dass das Produkt mit Textilien oder Schmuck in Berührung kommt, da sonst Flecken entstehen, die Sie in der Regel nicht mehr entfernen können. Wir empfehlen, die Behandlung alle 4 Wochen zu wiederholen, da das Haar ca. 1 cm pro Monat nachwächst. Vor oder nach einer Dauerwellenbehandlung oder Aufhellung sollten Sie mindestens zwei Wochen warten, bevor Sie eine Coloration anwenden, und die Einwirkzeit um ca. 10 Minuten verkürzen.

Wenn Ihr Haar:

- **grauer oder heller** als der empfohlene Anwendungsbereich, **strapaziert oder dauergewellt** ist: Das Ergebnis der Coloration kann intensiver ausfallen als auf der Packung abgebildet.
  - **dunkler** als der empfohlene Anwendungsbereich ist: Das Ergebnis kann weniger intensiv ausfallen als auf der Packung abgebildet.
  - **strapaziert oder sehr trocken** ist: Die Anwendungsmischung sollte erst in den letzten 5-10 Minuten der Einwirkzeit in den Haarspitzen (1-2 cm) verteilt werden.
  - **mehr als kinlänge ist:** Wir empfehlen, 2 Packungen SYOSS Color zu verwenden.
- SYOSS Color kann von der Haut leicht mit Wasser und Seife oder Gesichtswasser entfernt werden.

### SICHERHEITSHINWEISE

Haarfärbemittel können schwere allergische Reaktionen hervorrufen.

Bitte folgende Hinweise lesen und beachten. Dieses Produkt ist nicht für Personen unter 16 Jahren bestimmt. Temporäre Tätowierungen mit „schwarzem Henna“ können das Allergierisiko erhöhen.

Färben Sie Ihr Haar nicht wenn,

- Sie einen Ausschlag im Gesicht haben oder wenn Ihre Kopfhaut empfindlich, gereizt oder verletzt ist,
- Sie schon einmal nach dem Färben Ihrer Haare eine Reaktion festgestellt haben,
- wenn eine temporäre Tätowierung mit „schwarzem Henna“ bei Ihnen schon einmal eine Reaktion verursacht hat.

Inhaltsstoffdeklaration: Siehe Umverpackung. Kontakt mit den Augen vermeiden. Sofort Augen ausspülen, falls das Erzeugnis mit den Augen in Berührung gekommen ist. Nicht zur Färbung von Wimpern und Augenbrauen verwenden. Nach Anwendung die Haare gut spülen. Geeignete Handschuhe tragen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Bitte bewahren Sie die leere Umverpackung und die Gebrauchsanweisung im Falle einer Hautunverträglichkeit auf. Um das Risiko zu reduzieren, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.

#### 1. ALLERGIEVERDACHTSTEST

Führen Sie einen Allergieverdachtstest 48 Stunden vor jeder Anwendung einer Haarcoloration durch, auch dann, wenn Sie schon früher Haarcolorationen angewendet haben. Den Allergieverdachtstest auf einer zirka 1 cm x 1 cm großen Fläche in der Ellenbeuge vornehmen. Etwas Color-Creme mit einem Wattestäbchen dünn in der Ellenbeuge auftragen und 45 Minuten unbedeckt einwirken lassen. Kontakt mit der Kleidung vermeiden. Tube wieder gut verschließen. Die Color-Creme nach 45 Minuten gründlich mit lauwarmem Wasser abwaschen. Sollten sich während der Einwirkzeit oder innerhalb der folgenden 48 Stunden Reaktionen zeigen, die Stelle sofort gut spülen und die Coloration auf keinen Fall anwenden.

Dieser Test stellt eine wichtige Vorsichtsmaßnahme dar. Bitte beachten Sie, dass eine symptomfreie Durchführung des Allergieverdachtstests keine Garantie bietet, dass bei der Anwendung keine allergische Reaktion auftritt. Der Allergieverdachtstest bietet keine Garantie, zukünftige allergische Reaktionen auszuschließen. Bitte fragen Sie im Zweifel Ihren Hautarzt.

#### 2. IM FALL, DASS BEI DER ANWENDUNG

- ein Jucken, Brennen und/oder eine Rötung auftritt, das Produkt sofort ausspülen und die Anwendung abbrechen, da dies ein Hinweis auf eine schwere allergische Reaktion sein kann. Vor einer erneuten Anwendung einen Hautarzt aufsuchen und dessen Anweisungen befolgen.
- eine sich schnell ausbreitende Rötung, Schwindel oder Schwächegefühl, Kurzatmigkeit und/oder Anschwellen der Augenregion oder des Gesichts auftritt, das Produkt sofort ausspülen und einen Arzt aufsuchen. Kontaktieren Sie den Hersteller.

#### 3. WENN NACH DER ANWENDUNG DER COLORATION ODER IN DEN DARAUFFOLGENDEN TAGEN Symptome auftreten wie Haut- oder Kopfhautjucken, Haut- oder Kopfhautrötung, Anschwellen der Augenregion oder des Gesichts, Blasenbildung an der Haut oder Kopfhaut, sofort einen Arzt aufsuchen und den Hersteller kontaktieren.

#### VORSICHTSREGELN

- Dieses Produkt enthält Inhaltsstoffe, die eine ernsthafte Augenreizung oder langfristige Augenverletzungen hervorrufen können. Falls das Produkt mit Ihren Augen in Berührung gekommen ist, sofort mit einer großen Menge lauwarmen Wassers ausspülen und ärztlichen Rat einholen.
- Wenn Sie bei der Anwendung Kontaktlinsen tragen müssen und das Produkt in die Augen gelangen sollte, entfernen Sie zunächst die Kontaktlinsen, dann spülen Sie sofort mit einer großen Menge lauwarmen Wassers und holen Sie ärztlichen Rat ein.
- Nur äußerlich anwenden, nicht einatmen oder schlucken.
- Unnötigen Hautkontakt möglichst vermeiden.
- Nicht anwenden, wenn Ihr Haar mit Henna oder Metallsalzen gefärbt ist.
- Entfernen Sie vor der Anwendung alle metallischen Gegenstände wie Spangen oder Klammern aus Ihrem Haar. Benutzen Sie auch keine metallischen Hilfsmittel während der Anwendung.
- Entwickler von Hitze und Licht fernhalten. Mischen Sie dieses Färbemittel nicht mit anderen Produkten. Keine nicht gebrauchte Mischung aufbewahren. Keine fertige Mischung in einer geschlossenen Flasche aufbewahren (die Flasche könnte sich aufblähen oder bersten).

### PROFESSIONELLE BERATUNG

Für eine persönliche Beratung zu SYOSS Color stehen Ihnen unsere Haarexperten gerne zur Verfügung:

Tel. 02/421 25 12  
Tel. 030-607 36 50  
info.cosmetics@henkel.com  
www.syoss.be

Schwarzkopf & Henkel  
a division of  
Henkel AG & Co. KGaA  
D-40191 Düsseldorf

2768614

GENERAL DATA	APPROVAL DATA	PHONE	Printing material: <input checked="" type="checkbox"/> white <input type="checkbox"/> transparent <input type="checkbox"/> silver
Die cut / size (mm) 205 x 295 mm	Responsible person marketing Kathrin Bill	+49 211 797 9787	Coloration filling code: <input checked="" type="checkbox"/> Datamatrix <input type="checkbox"/> FB_TB code <input type="checkbox"/> EAN outer box <input type="checkbox"/> none
Nuance no. -	Date of approval by marketing 25.05.2021		Basic Pack. Mat. No.: 670252
IDH no. -	Responsible person IPD -		<b>USED PANTONE TONES ARE JUST INDICATORS!</b>
Material no. 2763614	Responsible person country BNL: Nancy Spoelders		Colors Printing process Colors Printing process
Data Matrix 2763614	Date of approval -		
FB_TB Code -	Delivered by Jacqueline Konrad	+49 211 74849 452	
EAN outer box -	Responsible person LSD JK / AP	+49 211 74849 452	
Short sign -	Printing company Cetus		
Product SYOSS Baseline GBA	LSD job no. L-P-020360		
Country BNL/DE (3-lang.)	<b>LSD file name:</b> BNL_DE_SY_Baseline_GBA_BIOF_ReL22_0521.indd		
EAN (please check) -			
EAN size -	<b>Infos:</b>		
Status 2.corr	<b>old material number 2716439</b>		
Creation date 25.05.2021			
Correction date 27.05.2021			
	<b>TO BE COMPLETED BY PRINTING COMPANY</b>		
Logo of printing company	corrections <input type="checkbox"/> yes* <input type="checkbox"/> none		
	* if yes please do provide a detailed description of all changes made		
		Kind regards, LSD GmbH & Co. KG	
		<b>5 cm</b>	
		LSD GmbH & Co. KG In der Steele 11-13 40599 Düsseldorf Tel. +49 211 74 84 90 Fax +49 211 74 84 90 10	